



Bryssel, 9. helmikuuta 2017
(OR. en)

6057/17

PUBLIC 7
INF 16

ILMOITUS

Asia:	KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ – MARRASKUU 2016
-------	--

Tässä asiakirjassa luetellaan neuvoston marraskuussa 2016 hyväksymät säädökset.^{1 2}

Siinä annetaan lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymiseen liittyviä tietoja, kuten

- hyväksymispäivä
- asiaa käsitellyt neuvoston istunto
- hyväksytyn asiakirjan numero
- Euroopan unionin virallisen lehden viite
- äänestysäännöt, äänestystulokset sekä tapauksen mukaan äänestysseilytykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat.

Tässä asiakirjassa on myös tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksymisestä.

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

Tämä asiakirja on saatavilla myös neuvoston verkkosivustolla osoitteessa

[Kuukausittaiset luettelot neuvoston säädöksistä \(säädökset\) – Neuvosto](#)

Luettelossa mainitut asiakirjat saa neuvoston julkisesta asiakirjarekisteristä [Asiakirjat ja julkaisut – Neuvosto](#)

Tämä asiakirja on ainoastaan tiedoksi – vain neuvoston istuntojen pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Ne ovat saatavilla neuvoston verkkosivustolla osoitteessa [Neuvoston pöytäkirjat – Neuvosto](#)

TIETOJA NEUVOSTON MARRASKUUSSA 2016 HYVÄKSYMISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ

Euroopan unionin neuvoston 3495. istunto (TALOUS- JA RAHOITUSASIAT), Bryssel, 8. marraskuuta 2016

LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston päätös (EU) 2016/1972, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 4 varainhoitovuodeksi 2016 EUVL L 304, 11.11.2016, s. 5–5	13331/1/16 REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Pidättyi äänestämästä: UK
Neuvoston lausuma lisätalousarvioesitykseen (LTE) nro 4/2016 Hyväksyessään lisätalousarvioesityksen nro 4/2016 ja 73,9 miljoonan euron siirtämisen etupainotteisesti ESIR-takuurahaston rahoittamiseen neuvosto ei rajoita komission ehdotuksen COM(2016) 597 final pohjalta tehtäviä päätöksiä ESIR-rahaston voimassaoloajan pidentämisestä vuoteen 2020 asti. Neuvosto katsoo tämän määrän olevan jo vuonna 2015 sovitun ESIR-paketin osarahoitusta.			
Neuvoston lausuma sakoista Lisätalousarviota nro 4/2016 koskevien erityisolosuhteiden vuoksi neuvosto panee merkille, että sakkoja, joista on jo tullut lainvoimaisia, ei oteta tuloina talousarvioon. Neuvosto palauttaa mieleen, että on tärkeää ottaa sakot tuloina talousarvioon mahdollisimman pian ja viimeistään sitä vuotta seuraavana vuonna, jona kaikki muutoksenhakukeinot on käytetty varainhoitoasetuksen 83 artiklan ja soveltamissääntöjen mukaisesti. Neuvosto kehottaa komissiota tiedottamaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle mahdollisimman säännöllisesti sakoista, jotka voidaan ottaa tuloina talousarvioon, jäsenvaltioiden rahoitusosuuksien ennustettavuuden parantamiseksi.			
Neuvoston päätös (EU) 2016/1973, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 5 varainhoitovuodeksi 2016 EUVL L 304, 11.11.2016, s. 6–6	13333/1/16 REV1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät ilmastorahoituksesta	14167/16
Neuvoston päätelmät talouspoliittisen komitean ja komission yhteisestä raportista terveydenhuollosta ja pitkäaikaishoitojärjestelmistä sekä julkisen talouden kestävyydestä	13775/16
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 17/2016: "Euroopan unionin toimielimet voivat parantaa pääsyä julkisten hankintojensa markkinoille"	14171/16
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2016/2099, annettu 23 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta (Viron hakemuksen johdosta – EGF/2016/003 EE/öljy ja kemikaalit) EUVL L 326, 1.12.2016, s. 14–15	13311/16
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 19/2016: "EU:n talousarvion toteuttaminen rahoitusvälineiden avulla – ohjelmakaudelta 2007–2013 saatujen kokemusten hyödyntäminen"	14127/16
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2015/435, annettu 17 päivänä joulukuuta 2014, ennakkoimattomiin menoihin varatun liikkumavaran käyttöönotosta EUVL L 72, 17.3.2015, s. 4–5	13329/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1982, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, luvan antamisesta Italian tasavallalle soveltaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä tehdyn päätöksen 2007/441/EY muuttamisesta EUVL L 305, 12.11.2016, s. 30–31	12678/16

Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1988, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, luvan antamisesta Italian tasavallalle jatkaa yhteisestä arvonnlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 285 artiklasta poikkeavan erityistoimenpiteen soveltamista annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/678/EU muuttamisesta EUVL L 306, 15.11.2016, s. 11–12	13140/16
Neuvoston päätelmät EU:n nykyisten alv-sääntöjen parannuksista rajatylittävissä liiketoimissa	14257/16
Neuvoston päätös (EU) 2017/47, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineeseen osana sisäisen turvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä vuosiksi 2014–2020 koskevan Euroopan unionin ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 7, 12.1.2017, s. 2–3	12833/16
Ulkorajojen ja viisumipolitiikan rahoitusvälineeseen osana sisäisen turvallisuuden rahastoa liittyviä täydentäviä sääntöjä vuosiksi 2014–2020 koskeva Euroopan unionin ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimus EUVL L 7, 12.1.2017, s. 4–13	12881/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/1961, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta EUVL L 301, 9.11.2016, s. 15–17	13725/16
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1955, annettu 8 päivänä marraskuuta 2016, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta EUVL L 301, 9.11.2016, s. 1–4	13728/16
Neuvoston päätelmät erityiskertomuksesta nro 11/2016 "Entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian hallinnollisten valmiuksien vahvistaminen: edistyminen oli vaikeassa tilanteessa vähäistä"	14181/16

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton väliseen henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta tehtyyn sopimukseen liitettävän, Kroatian tasavallan osallistumista sopimuspuolena kyseiseen sopimukseen sen Euroopan unioniin liittymisen vuoksi koskevan pöytäkirjan tekemisestä	14381/13
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 8/2016: "EU:n rautateiden tavaraliikenne ei ole vielä oikeilla raiteilla"	13231/16
Neuvoston päätös valtuutuksesta aloittaa neuvottelut kansainvälistä rautateiden kauttakulkuliikennettä koskevasta yleissopimuksesta	13232/16
Neuvoston päätös Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin, Puolan tasavallan, Romanian ja Slovakian tasavallan valtuuttamisesta neuvottelemaan kansainvälistä rautateiden kauttakulkuliikennettä koskeva yleissopimus unionin etujen mukaisesti niiden asioiden osalta, jotka kuuluvat valtuutuksesta aloittaa neuvottelut kansainvälistä rautateiden kauttakulkuliikennettä koskevasta yleissopimuksesta annetun neuvoston päätöksen soveltamisalaan	13233/16
Neuvoston päätelmät EU:n tilastoista	14164/16
Neuvoston päätelmät kriteereistä ja menettelystä veroasioissa yhteistyöhaluttomia lainkäyttöalueita koskevan EU:n luettelon laatimiseksi EUVL C 461, 10.12.2016, s. 2–5	14166/16

Euroopan unionin neuvoston 3496. istunto (ULKOASIAT/KAUPPA), Bryssel, 11. marraskuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2016/2369, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Ecuadorin liittymisen huomioon ottamiseksi tehdyn liittymispöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta sekä sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 356, 24.12.2016, s. 1–2	7620/16
Liittymispöytäkirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Ecuadorin liittymisen huomioon ottamiseksi EUVL L 356, 24.12.2016, s. 3–1456	7621/16
Itävallan lausuma Mitä tulee Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun välisen kauppasopimuksen väliaikaiseen soveltamiseen Euroopan unionin osalta, Itävallan tasavalta ilmoittaa, että se voi panna täytäntöön jäsenvaltioiden toimivaltaa edellyttävät sopimuksen osat vasta sen jälkeen, kun kaikki sopimuksen voimaantuloa varten tarvittavat sisäiset menettelyt on saatettu päätökseen. Itävallan tasavalta aloittaa sisäiset menettelynsä mahdollisimman pian ja kuulee Euroopan komissiota, jos esille tulee ongelmia.	

Irlannin lausuma

Irlanti palauttaa mieleen lausuman, jonka neuvosto antoi 31. toukokuuta 2012 neuvoston hyväksyessä päätöksen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun välisen kauppasopimuksen allekirjoittamisesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta. Neuvoston lausumassa todettiin seuraavaa:

"Jos Euroopan unionin on sopimuksen täytäntöön panemiseksi toteutettava Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston mukaisia toimenpiteitä, noudatetaan täysimääräisesti Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyn pöytäkirjan määräyksiä."

Irlanti toteaa, että lausumaa sovelletaan myös Ecuadorin sopimukseen liittymiseen ja että komissio on 13. lokakuuta 2016 päivätyllä kirjeellä ilmoittanut Ecuadorille neuvoston lausuman ehdot.

Portugalin lausuma

Kun pidetään mielessä perussopimuksissa vahvistetun Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisen toimivallan jaon periaatteen noudattaminen, neuvoston päätös Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Ecuadorin kauppasopimukseen liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta ei vaikuta Portugalin riippumattomaan päätösvaltaan sille varattuun kansalliseen toimivaltaan kuuluvissa asioissa, ja Portugalin päätös pöytäkirjan kansainvälisestä sitovuudesta riippuu perustuslaillisten periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti sisäisten ratifiointimenettelyjen päätökseen saattamisesta ja liitettävän pöytäkirjan voimaantulosta kansainvälisen oikeusjärjestyksen mukaisesti.

Slovenian lausuma

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden välisen perussopimusten mukaisen toimivallanjaon pohjalta neuvoston päätös, jonka mukaan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen sopimukseen Ecuadorin sopimukseen liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävää pöytäkirjaa voidaan soveltaa väliaikaisesti, ei vaikuta Slovenian tasavallan riippumattomuuteen päättää sopimuksen sitovuudesta sen kansalliseen toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta. Tämä merkitsee muun muassa sitä, että kyseisen pöytäkirjan sisältämät viittaukset sen väliaikaista soveltamista koskeviin sisäisiin edellytyksiin ja menettelyihin on ymmärrettävä Slovenian tapauksessa viittauksina ratifiointimenettelyjen päätökseen saattamiseen.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

Yhdistynyt kuningaskunta suhtautuu myönteisesti Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian ja Perun väliseen kauppasopimukseen Ecuadorin kauppasopimukseen liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamiseen.

Yhdistynyt kuningaskunta katsoo kuitenkin, että sopimus sisältää luonnollisten henkilöiden tilapäistä oleskelua liiketoimintaa varten koskevia määräyksiä, jotka ovat Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osaston mukaisia. Yhdistynyt kuningaskunta palauttaa mieleen, että perussopimukseen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 2 artiklan mukaisesti unionin kyseisen osaston nojalla tekemän kansainvälisen sopimuksen määräykset eivät sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa, eikä niitä sovelleta siihen, ellei se mainitun pöytäkirjan 3 artiklan mukaisesti ilmoita haluavansa osallistua ehdotetun toimenpiteen hyväksymiseen ja soveltamiseen.

Näin ollen Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan mukaisesti neuvoston puheenjohtajalle, että se aikoo osallistua näiden neuvoston päätösten hyväksymiseen ja soveltamiseen, jos ne liittyvät luonnollisten henkilöiden tilapäiseen oleskeluun liiketoimintaa varten.

Neuvoston päätös (EU) 2016/1995, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välillä vuoden 1994 tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Kroatian tasavallan myönnytysluettelossa olevien myönnytysten muuttamisesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen johdosta kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta
EUVL L 308, 16.11.2016, s. 1–2

13036/16

Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/1989, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Schengen-alueen yleisen toiminnan vaarantavissa poikkeuksellisissa olosuhteissa väliaikaisesti suoritettavan sisärajavalvonnan jatkamista koskevan suosituksen antamisesta
EUVL L 306, 15.11.2016, s. 13–15

13979/16

Äänestysääntö: Määräenemmistö
Äänestystulokset: Vastaa: EL
Pidättyi äänestämästä: BG, CY, HU

Kreikan lausuma

Kreikka pitää valitettavana, että komission ehdotus neuvoston täytäntöönpanopäätökseksi Schengen-alueen yleisen toiminnan vaarantavissa poikkeuksellisissa olosuhteissa väliaikaisesti suoritettavan sisärajavalvonnan jatkamista koskevan suosituksen antamisesta perustuu muun muassa oletukseen, jonka mukaan "Kreikassa on edelleen huomattava määrä laittomia muuttajia (noin 60 000), joiden voidaan olettaa pyrkivän laittomasti muihin jäsenvaltioihin".

Kreikka palauttaa mieleen seurantaraporttinsa (12. elokuuta 2016) toimintasuunnitelman täytäntöönpanosta vuonna 2015 tehdyssä Schengenin säännösten soveltamista Kreikassa ulkorajojen valvonnan alalla koskeneessa arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi ja siinä esitetyn perustellun näkemyksensä, ettei ole voitu osoittaa riskiä sellaisesta edelleen liikkumisesta sen alueelta muihin EU:n jäsenvaltioihin, josta voisi aiheutua sisäiseen turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen kohdistuva vakava uhka Schengenin rajasäännösten mukaisesti.

Marraskuussa 2015 tehdyn arvioinnin jälkeen rajavalvontaa ja partiointia on tiukennettu edelleen kaikilla Kreikan rajanylityspaikoilla. Kreikka on muun muassa kansallisen SARISA-operaation puitteissa toteuttanut kaikki tarvittavat toimenpiteet mantereelta pohjoiseen, esimerkiksi entiseen Jugoslavian tasavaltaan Makedoniaan, suuntautuvien pakoyritysten ehkäisemiseksi ja estämiseksi. Lisäksi Kreikka on pyytänyt Frontexin vierailevien virkamiesten lähettämistä Kreikan ja Albanian sekä Kreikan ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian maarajoille.

Kreikka katsoo, että tämän ehdotuksen johdanto-osan 13 kappaleessa tarkoitettuja "käytettävissä olevia tietoja" ei ole kyetty todentamaan riittävällä tavalla. Toistuvat maininnat siitä, mitä "on perusteltua odottaa" (johdanto-osan 5 kappale); mikä "vaikuttaa perustellulta" (johdanto-osan 12 kappale) ja niistä "joiden voidaan olettaa pyrkivän laittomasti muihin jäsenvaltioihin" (perustelut, s. 3), osoittavat, että ehdotus pohjautuu spekulatioihin eikä sisällä tarvittavia perusteluja väliaikaisen sisärajavalvonnan jatkamiselle Schengenin rajasäännösten 29 artiklan mukaisesti.

Lisäksi Kreikka palauttaa mieleen, että viiden Schengen-valtion (Itävalta, Saksa, Tanska, Ruotsi ja Norja) sisärajavalvonnasta toimittamia tietoja on niukasti, eivätkä ne ole riittävän yksityiskohtaisia, mikä käy ilmi 12. toukokuuta 2016 annetun neuvoston suosituksen täytäntöönpanosta 28. syyskuuta 2016 hyväksytystä komission kertomuksesta. Tämän vuoksi nämä tiedot eivät ole riittävä perustelu väliaikaisen rajavalvonnan jatkamiselle.

Kreikka vahvistaa, että EU:n ja Turkin julkilausuman onnistunut täytäntöönpano edellyttää, että jäsenvaltiot vastaavat asianmukaisesti Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston (EASO) ja Frontexin pyyntöihin, jotka koskevat asiantuntijoiden lähettämistä.

Oletukset eri Schengen-valtioiden vastaanottamien turvapaikkahakemusten kokonaismäärästä eivät ole olennaisia eivätkä riittävä peruste väliaikaisen rajavalvonnan jatkamiselle.

Näin ollen Kreikka ei voi hyväksyä tätä neuvoston täytäntöönpanopäätöstä koskevaa ehdotusta.

Unkarin lausuma

Unkari on muuttoliikekriisin alusta alkaen ollut sitä mieltä, että ulkorajojen turvaaminen on keskeisen tärkeää laittomien muuttajavirtojen hillitsemisessä. On varmistettava, että ulkorajat ylitetään ainoastaan sääntöjen ja määräysten mukaisesti.

Unkari on vakuuttunut, että ehdotettu päätös väliaikaisen sisärajavalvonnan jatkamista koskevan suosituksen antamisesta ei ole riittävä vastaus todellisiin ongelmiin ja että se voi johtaa Schengen-alueen hajoamiseen.

Päätösehdotuksessa nimenomaisesti korostetaan, että viiden jäsenvaltion toimittamien tietojen perusteella tilanteessa on tapahtunut asteittaista vakiintumista. Päätösehdotuksessa lueteltujen seikkojen ja tietojen ja Euroopan komission 28. syyskuuta 2016 hyväksymässä kertomuksessa esitettyjen lukujen valossa väliaikaisen sisärajavalvonnan jatkaminen sisärajoiden tietyillä osuuksilla ei ole välttämätöntä eikä oikeasuhteista. Päätösehdotuksessa ja komission kertomuksessa ei kummassakaan esitetä objektiivisia todisteita rajanylityspaikoista, joita turvapaikanhakijat olisivat käyttäneet kyseisten viiden jäsenvaltion alueelle saapumista varten.

"Etenemissuunnitelma Schengen-järjestelmän normaalin toiminnan palauttamiseksi" ei sisällä oikeudellisia edellytyksiä väliaikaisen sisärajavalvonnan jatkamiselle. Unkari on kuitenkin samaa mieltä siitä, että prosessi Schengen-järjestelmän normaalin toiminnan palauttamiseksi on pantava täytäntöön kokonaisuudessaan.

Sisärajavalvonnan laajuus sekä suoritustiheys, -paikka ja -ajankohta olisi rajoitettava siihen, mikä on uhkan vakavuuden vuoksi sekä yleisen järjestyksen ja sisäisen turvallisuuden varmistamiseksi ehdottoman välttämätöntä, heikentämättä tarpeettomasti vapaata liikkuvuutta Schengen-alueella. Asianomaisia jäsenvaltioita olisi kuultava säännöllisesti, jotta voidaan varmistaa, että sisärajavalvontaa suoritetaan ainoastaan niillä sisärajoiden osuuksilla, joilla se katsotaan välttämättömäksi ja oikeasuhteiseksi. Komission ja jäsenvaltioiden olisi seurattava täytäntöönpanoa tiiviisti.

Edellä esitetty huomioon ottaen Unkari ei voi kannattaa päätösehdotuksen hyväksymistä.

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, jolla vahvistetaan suositus Schengenin säännöstön soveltamisesta Alankomaissa ulkorajojen valvonnan alalla vuonna 2015 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi

13817/16

Neuvoston täytäntöönpanopäätös, jolla vahvistetaan suositus Schengenin säännöstön soveltamisesta yhteisen viisumipolitiikan alalla Italiassa vuonna 2016 tehdyssä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi

13590/16

Neuvoston päätös (EU) 2016/2038, annettu 11 päivänä marraskuuta 2016, Yhdistyneiden kansakuntien Euroopan talouskomission (UNECE) asianomaisissa komiteoissa Euroopan unionin puolesta esitettävän kannan vahvistamisesta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista muutoksiksi UNECE:n sääntöihin nro 7, 16, 37, 44, 45, 46, 48, 53, 78, 80, 83, 86, 87, 99, 105, 107, 110, 121, 128 ja 129, ehdotuksesta E-säännöksi, joka koskee raskaiden moottorien muuntamiseen kahdella polttoaineella käyviksi (dual-fuel) käytettäviä jälkiasennusjärjestelmiä, ehdotuksista muutoksiksi UNECE:n maailmanlaajuisiin teknisiin sääntöihin nro 15 ja 16, ehdotuksista kahdeksi UNECE:n maailmanlaajuiseksi tekniseksi säännöksi, jotka koskevat kaksi- tai kolmipyöräisten moottoriajoneuvojen tiettyjen päästöjen mittausten menetelmää sekä ajoneuvon sisäistä valvontajärjestelmää, sekä ehdotuksesta päätöslauselmaksi valonlähdeluokkien yhteisistä määritelmistä EUVL L 314, 22.11.2016, s. 14–18	13748/16		
Euroopan unionin neuvoston 3497. istunto (MAATALOUS JA KALASTUS), Bryssel, 14.–15. marraskuuta 2016			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2134, annettu 23 päivänä marraskuuta 2016, tiettyjen sellaisten tavaroiden kaupasta, joita voi käyttää kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoon, kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rankaisemiseen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1236/2005 muuttamisesta EUVL L 338, 13.12.2016, s. 1–33	27/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2135, annettu 23 päivänä marraskuuta 2016, asetuksen (EU) N:o 1303/2013 muuttamisesta eräiden rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten osalta EUVL L 338, 13.12.2016, s. 34–36	39/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 18/2016: "Kestäviä biopolttoaineita koskeva EU:n sertifiointijärjestelmä"	14381/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2053, annettu 14 päivänä marraskuuta 2016, yleisiä periaatteita Kosovon osallistumiselle unionin ohjelmiin koskevan Euroopan unionin ja Kosovon välisen puitesopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta EUVL L 319, 25.11.2016, s. 1–2	13390/16
Komission lausuma Kun määritellään Kosovon kuhunkin ohjelmaan osallistumista koskevat erityisehdot puitesopimuksen 5 artiklan mukaisesti, komissio varmistaa, että ne eivät vaikuta Kosovon asemaa koskevaan unionin kantaan.	
Yhdistyneen kuningaskunnan, Itävallan, Tšekin tasavallan, Ranskan, Kroatian, Italian, Ruotsin ja Slovenian lausuma Yhdistynyt kuningaskunta, Itävalta, Tšekin tasavalta, Ranska, Kroatia, Italia, Ruotsi ja Slovenia haluavat merkittävän tiedoksi kantansa, että vain yksittäisillä jäsenvaltioilla on toimivalta tunnustaa valtio.	
Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että perussopimukseen liitetty pöytäkirja N:o 21 Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tulee sovellettavaksi puitesopimuksen allekirjoittamista, väliaikaista soveltamista ja tekemistä Euroopan unionin ja Kosovon välillä yleisistä periaatteista Kosovon osallistumiselle Euroopan unionin ohjelmiin koskevien neuvoston päätösehdotusten yhteydessä niiltä osin kun nämä päätökset liittyvät edellä mainitun valtion osallistumiseen Fiscalis 2020 -toimintaohjelmaan (asetus 1286/2013) ja Tulli 2020 -toimintaohjelmaan (asetus 1294/2013). Lisäksi Yhdistynyt kuningaskunta katsoo, että kyseiset neuvoston päätökset ovat EU:n ulkoisen toimivallan käyttämistä niiden eri alakohtaisten politiikkojen osalta, joita kyseisillä ohjelmilla edistetään. Sen vuoksi kyseisten ohjelmien aineelliset oikeusperustat olisi pitänyt mainita allekirjoittamista ja tekemistä koskevien päätösehdotusten oikeusperustoina. Kun ohjelmissa on oikeus- ja sisäasioiden alaan kuuluvaa sisältöä, neuvoston päätösehdotuksissa olisi mainittava asianomaiset oikeusperustat SEUT V osaston kolmannesta osasta.	

Neuvoston päätös (EU) 2016/2087, annettu 14 päivänä marraskuuta 2016, lisäetuksia maataloustuotteiden kaupassa koskevan Euroopan unionin ja Islannin välisen kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta EUVL L 324, 30.11.2016, s. 1–2	12150/16
Euroopan unionin neuvoston 3498. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 14. ja 15. marraskuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/1990, annettu 14 päivänä marraskuuta 2016, Kosovossa (Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 (1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen) toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta EUVL L 306, 15.11.2016, s. 16–18	13277/16
Neuvoston päätös luvan antamisesta Euroopan komissiolle ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkealle edustajalle neuvottelujen aloittamiseen ja käymiseen Euroopan unionin puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Azerbaidžanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen niistä määräyksistä, jotka kuuluvat unionin toimivaltaan	13307/16
Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Euroopan komission valtuuttamiseen neuvottelujen aloittamiseen ja käymiseen jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Azerbaidžanin tasavallan välisen kattavan sopimuksen niistä määräyksistä, jotka kuuluvat jäsenvaltioiden toimivaltaan	13308/16

Neuvoston päätelmät turvallisuusalan uudistusta tukevasta koko EU:n kattavasta strategisesta kehyksestä	13998/16		
Neuvoston päätelmät tiettyjen sellaisten tavanomaisten aseiden käytön kielloista tai rajoituksista, joiden voidaan katsoa aiheuttavan tarpeettoman vakavia vammoja tai olevan vaikutukseltaan umpimähkäisiä, tehtyä yleissopimusta (CCW-sopimus) koskevasta viidennestä tarkistuskonferenssista (Geneve, 12.–16 joulukuuta 2016)	14177/16		
Neuvoston päätelmät Irania koskevasta sopimuksesta	14089/16		
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2016/2000, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/255/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 308, 16.11.2016, s. 20–21	14118/16		
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1996, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta EUVL L 308, 16.11.2016, s. 3–4	14119/16		
Neuvoston päätelmät itäisestä kumppanuudesta	14244/16		
Neuvoston päätelmät EU:n globaalistrategian täytäntöönpanosta turvallisuus- ja puolustuspolitiikan alalla	14149 /16		
Euroopan unionin neuvoston 3499. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 15. ja 16. marraskuuta 2016			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Neuvoston päätös (EU) 2016/2039, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 6 varainhoitovuoden 2016 yleiseen talousarvioon oheisasiakirjaksi ehdotukseen Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöön ottamisesta tuen antamiseksi Saksalle EUVL L 314, 22.11.2016, s. 19–19	13653/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2016/2039, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, neuvoston kannan vahvistamisesta esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 6 varainhoitovuoden 2016 yleiseen talousarvioon oheisasiakirjaksi ehdotukseen Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöön ottamisesta tuen antamiseksi Saksalle EUVL L 314, 22.11.2016, s. 19–19	13651/16
Neuvoston päätelmät Euroopan kyberresilienssijärjestelmän vahvistamisesta sekä kilpailukykyisen ja innovatiivisen kyberturvallisuustoimialan tukemisesta	14540/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2016/2000, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/255/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 308, 16.11.2016, s. 20–21	13297/16
Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1996, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta EUVL L 308, 16.11.2016, s. 3–4	13299/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2001, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, unionin osallistumisesta Kansainvälisen atomienergiajärjestön (IAEA) valvonnan alaisen matalarikasteisen uraanin pankin perustamiseen ja turvalliseen hallintaan joukkotuhoojien leviämisen vastaisen EU:n strategian puitteissa EUVL L 308, 16.11.2016, s. 22–28	13714/16

Neuvoston päätös (EU) 2016/2026, annettu 15 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja rahoitusosuuden enimmäismäärästä vuonna 2018, vuosittaisesta määrästä vuonna 2017, ensimmäisestä maksuerästä vuonna 2017 sekä alustavasta ja ei-sitovasta ennusteesta, joka koskee odotettuja vuotuisia määriä vuosina 2019 ja 2020 EUVL L 313, 19.11.2016, s. 25–27	13741/16
Ranskan ja Ruotsin yhteinen lausuma Ranska ja Ruotsi ovat ilmoittaneet hyväksyvänsä neuvoston päätöksen (13791/16 ACP), joka koskee yhdennentoista Euroopan kehitysrahaston ensimmäistä maksuerää vuonna 2017, vuosittaista määrää kyseisenä vuonna ja rahoitusosuuksien enimmäismäärää vuonna 2018 ottaen huomioon Eurooppa-neuvoston määrittelemät poliittiset prioriteetit, jotka edellyttävät lisärahoituksen saamista. Ranska ja Ruotsi toivovat kuitenkin, että Euroopan komissio ottaa huomioon seuraavat seikat: – Ranska ja Ruotsi palauttavat mieleen kysymyksensä menetelmistä, joita Euroopan komissio on käyttänyt maksuennusteidensa laatimiseen, ja toivovat, että neuvoston päätösehdotuksessa vuoden 2018 kansallisille rahoitusosuuksille vahvistetaan asianmukainen ja perusteltu määrä. – Ne pyytävät Euroopan komissiota jatkamaan ja laajentamaan pyrkimyksiään seurata aktiivisesti EKR:n täytäntöönpanoa ja antaa neuvostolle talousarvioon liittyviä tietoja. Viimeksi mainitun osalta Euroopan komissio voisi lisäksi • jakaa säännöllisesti tietoa kansallisia rahoitusosuuksia varten ehdotetun tason määrittämisessä käytetyistä tarkoista oletuksista, erityisesti maksutarpeiden arviointimenetelmistä 1 ja 3, joihin viitataan asiakirjassa nro 109/16, miltä osin Ranska ja Ruotsi kiittävät komissiota; • selvittää järjestelmällisesti merkittäviä määriä koskevien rahoituspäätösten vaikutuksen maksuennusteisiin ja EKR:n varauksiin.	
Neuvoston päätelmät koheesiopolitiikan sekä Euroopan rakenne- ja investointirahastojen tuloksista ja uusista osatekijöistä	14542/16

Euroopan unionin neuvoston 3501. istunto (OIKEUS- JA SISÄASIAT), Bryssel, 18. marraskuuta 2016			
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS		ASIAKIRJA/LAUSUMAT	
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2047, annettu 18 päivänä marraskuuta 2016, DNA-tietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Tanskassa EUVL L 318, 24.11.2016, s. 8–9		11219/16	
Täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2048, annettu 18 päivänä marraskuuta 2016, sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Tanskassa EUVL L 318, 24.11.2016, s. 10–11		11220/16	
Neuvoston päätös (EU) 2016/2044, annettu 18 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin ja Kiinan kansantasavallan välisen diplomaattipassin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaussopimuksen tekemisestä EUVL L 318, 24.11.2016, s. 1–2		15470/15	
Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten hyväksyminen Euroopan parlamentin toisen käsittelyn jälkeen (Strasbourg, 21.–24. marraskuuta 2016)			
LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET			
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/2094, annettu 23 päivänä marraskuuta 2016, turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta EUVL L 330, 3.12.2016, s. 1–4	44/16 (14719/16)	Ei sovelleta	Ei sovelleta

Euroopan unionin neuvoston 3502. istunto (KOULUTUS, NUORISO, KULTTUURI JA URHEILU), Bryssel, 21. ja 22. marraskuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätös (EU) 2016/2234, annettu 21 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin ja Afrikan ja Madagaskarin lentoturvallisuusviraston (ASECNA) välisen satelliittinavigoinnin kehittämistä ja siihen liittyvien palvelujen tarjoamista siviili-ilmailua varten ASECNAn vastuualueella koskevan yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta EUVL L 337, 13.12.2016, s. 1–2	13520/16
Euroopan unionin ja Afrikan ja Madagaskarin lentoturvallisuusviraston (ASECNA) välinen satelliittinavigoinnin kehittämistä ja siihen liittyvien palvelujen tarjoamista siviili-ilmailua varten ASECNAn vastuualueella koskeva yhteistyösopimus	13661/16
Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2016/2090, annettu 21 päivänä marraskuuta 2016, luvan antamisesta Puolan tasavallalle soveltaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 287 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä tehdyn päätöksen 2009/790/EY muuttamisesta EUVL L 324, 30.11.2016, s. 7–8	13842/16
Neuvoston päätös (EU) 2016/2136, annettu 21 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin ja Islannin välisen maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta EUVL L 332, 7.12.2016, s. 1–2	11785/16

Neuvoston päätös (EU) 2017/75, annettu 21 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä sen väliaikaisesta soveltamisesta EUVL L 12, 17.1.2017, s. 1–2	13822/16
Päätös (Euratom) 2017/76, annettu 21 päivänä marraskuuta 2016, hyväksynnän antamisesta Euroopan komissiolle pöytäkirjan tekemiseen Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi EUVL L 12, 17.1.2017, s. 22–23	13825/16
Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bosnia ja Hertsegovinan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi EUVL L 12, 17.1.2017, s. 3–21	13823/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2040, annettu 21 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin poliisioperaatiosta Afganistanissa (EUPOL AFGANISTAN) annetun päätöksen 2010/279/YUTP muuttamisesta säätämällä sen lakkauttamisesta EUVL L 314, 22.11.2016, s. 20–21	12412/16
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät nuorisotyön uusien toimintatapojen edistämisestä nuorten potentiaalin esiin saamiseksi ja kehittämiseksi EUVL C 467, 15.12.2016, s. 8–11	14277/16

Neuvoston päätöslauselma osallistavaa ja kilpailukykyistä Eurooppaa edistävästä uudesta osaamisohjelmasta EUVL C 467, 15.12.2016, s. 1–2	13413/16
Neuvoston ja neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätelmät väkivaltaisiin ääriliikkeisiin johtavan radikalisoitumisen ehkäisemisestä EUVL C 467, 15.12.2016, s. 3–7	14276/16
Neuvoston päätelmät urheiludiplomatiasta EUVL C 467, 15.12.2016, s. 12–14	14279/16
Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 24. marraskuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston täytäntöönpanopäätös hyväksynnän antamisesta Euroopan poliisivirastolle (Europol) Ukrainan ja Europolin välisen operatiivista ja strategista yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemiseen	10345/1/16 REV 1
Kirjallinen menettely, joka saatettiin päätökseen 28. marraskuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston asetus eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 ja asetuksen (EU) N:o 2016/72 muuttamisesta	13196/16 Äänestysääntö: Määräenemmistö Äänestystulos: Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

Komission ja Saksan yhteinen lausuma mahdollisuudesta saada Euroopan meri- ja kalatalousrahaston (EMKR) tukea kalastustoiminnan väliaikaisen lopettamisen johdosta

1. Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 6. heinäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1139 5 artiklan 4 kohdan b alakohdan mukaan jäsenvaltio voi toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä yhteisestä kalastuspolitiikasta 11. joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan mukaisesti.
2. Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) arvion mukaan läntisen Itämeren turskakanta on erittäin kriittisessä tilassa. Turskan kutukannan biomassalla alittaa asetuksen (EU) 2016/1139 liitteen II sarakkeessa B kutukannan biomassalle asetetun rajan. Korjaavia toimenpiteitä on hyväksyttävä pikaisesti, jotta päästäisiin vähimmäismäärän ylittävälle tasolle.
3. Näin ollen Saksa katsoo, että on välttämätöntä toteuttaa kiireellisiä toimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 13 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Kiireellisenä toimenpiteenä turskaa kalastavien saksalaisten kalastusalusten kalastustoimintaa osa-alueilla 22–24 rajoitetaan 30 päivää lisää seuraavasti: 30 päivää kolmena 10 päivän jaksena, jotka kalastajat saavat määritellä itsenäisesti pyyntikausia 1.–31.1. ja 1.4.–30.6.2017 varten.
4. Komissio on tyytyväinen Saksan päätökseen toteuttaa tämä kiireellinen toimenpide.
5. Saksa katsoo, että tämä Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2328/2003 kumoamisesta 15. toukokuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 508 /2014 33 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukainen kiireellinen toimenpide täyttää EMKR:n rahoituksen kelpoisuusehdot.

Puolan lausuma

Hyväksytty kompromissiteksti, jonka tarkoitus on varmistaa tasapainoinen toimintatapa ja suojella Itämeren kalakantoja, vaatii sellaisenaan kalastusosalta runsaasti uhrauksia ja on sille suuri rasite.

Puola katsoo näin ollen, että Euroopan meri- ja kalatalousrahaston olisi suojeltava erityisesti rannikkokalastusta, jonka ympäristövaikutukset ovat vähäiset ja joka edistää olennaisesti Itämeren alueen kulttuuriperinnön säilyttämistä.

Puola haluaa erityisesti korostaa tarvetta mukauttaa toimintaohjelmaa niin, että se antaa kalastajille enemmän mahdollisuuksia Itämeren kalavarojen säilyttämiseen.

Lisäksi Puola pyytää Itämeren kalastuksen erityisvalvontaa etenkin teolliselle kalastukselle, jolla on merkittävä kielteinen vaikutus turskakantoihin.

Puola kannustaa lisäksi Baltfishin puheenjohtajistoa välittömiin ja päättäväisiin toimiin biologisten elvytysjaksojen käyttöön ottamiseksi Itämerellä sekä turskakantoja että pelagisia lajeja varten.

Viron, Latvian, Liettuan ja Puolan lausuma Itämeren turskakannoista

Viro, Latvia, Liettua ja Puola katsovat, että vuotta 2017 koskeva Itämeren turskakannoista muodostettu poliittinen yhteisymmärrys ei vaikuta tuleviin keskusteluihin kantojen jakautumisesta ja kalastusmahdollisuuksien jakamisesta alueiden välillä. Viro, Latvia, Liettua ja Puola painottavat suhteellisen tasapainon säilyttämisen merkitystä.

Euroopan unionin neuvoston 3503. istunto (KILPAILUKYKY (SISÄMARKKINAT, TEOLLISUUS, TUTKIMUS JA AVARUUS)), Bryssel, 28. ja 29. marraskuuta 2016**LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET**

SÄÄDÖS	ASIAKIRJA	ÄÄNESTYSSÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin yleinen talousarvio varainhoitovuodeksi 2017	14635/16	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi: Pidättyi äänestämästä: EL, IT, UK

1. Yhteinen lausuma nuorisotyöllisyysaloitteesta

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio palauttavat mieleen, että nuorisotyöttömyyden vähentäminen on edelleen tärkeä yhteinen poliittinen prioriteetti, ja tätä varten ne vahvistavat uudelleen aikovansa päättäväisesti käyttää parhaalla mahdollisella tavalla nuorisotyöttömyyden torjuntaan saatavilla olevia budjettivaroja, erityisesti nuorisotyöllisyysaloitetta.

Ne palauttavat mieleen vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehyksen vahvistamisesta 2. joulukuuta 2013 annetun neuvoston asetuksen (rahoituskehysasetus) (EU, Euratom) N:o 1311/2013 14 artiklan 1 kohdan, jonka mukaan "Monivuotisessa rahoituskehyksessä maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriin (2014–2017) nähden jäävä liikkumavara muodostaa sellaisen monivuotisen rahoituskehyksen kokonaisliikkumavaran sitoumuksia varten, joka on määrä ottaa käyttöön monivuotisessa rahoituskehyksessä vuosiksi 2016–2020 vahvistettujen enimmäismäärien lisäksi kasvuun ja työllisyyteen, erityisesti nuorten työllisyyteen liittyviä politiikkatavoitteita varten".

Neuvosto ja Euroopan parlamentti pyytävät komissiota esittämään vuonna 2017 lisätalousarvion, jotta nuorisotyöttömyysaloitteelle voidaan varata sitoumusten kokonaisliikkumavaralla rahoitettavat 500 miljoonaa euroa heti kun rahoituskehysasetuksen 6 artiklassa säädetty tekninen mukautus on hyväksytty.

Neuvosto ja Euroopan parlamentti sitoutuvat käsittelemään nopeasti komission ehdottaman lisätalousarvioesityksen vuodeksi 2017.

2. Yhteinen lausuma maksumäärärahoista

Euroopan parlamentti ja neuvosto palauttavat mieleen, että täytäntöönpanon edetessä on varmistettava maksujen hallittu kehitys suhteessa maksusitoumuksiin käytettäviin määrärahoihin, jotta suorittamatta jääneiden maksujen epänormaali taso vältetään vuoden lopussa.

Euroopan parlamentti ja neuvosto kehottavat komissiota seuraamaan edelleen tiiviisti ja aktiivisesti vuosien 2014–2020 ohjelmien täytäntöönpanoa. Tätä varten ne pyytävät komissiota esittämään hyvissä ajoin ajantasaiset luvut täytäntöönpanosta ja arviot maksumäärärahavaatimuksista vuonna 2017.

Neuvosto ja Euroopan parlamentti tekevät ajallaan tarvittavat päätökset asianmukaisesti perustelluista tarpeista maksamattomien laskujen liiallisen määrän kertymisen estämiseksi ja sen varmistamiseksi, että maksupyynnöt maksetaan asianmukaisesti.

3. Yhteinen lausuma henkilöstöä koskevasta viiden prosentin vähennyksestä

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio palauttavat mieleen sopimuksen henkilöstön asteittaisesta vähentämisestä viidellä prosentilla 1. tammikuuta 2013 voimassa olleen henkilöstötaulukon mukaisesti. Vähennys toteutetaan kaikissa toimielimissä, elimissä ja virastoissa talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2. joulukuuta 2013 tehdyn toimielinten sopimuksen 27 kohdassa todetun mukaisesti.

Nämä kolme toimielintä palauttavat mieleen, että tavoitteena on henkilöstön viiden prosentin vähennyksen paneminen kokonaisuudessaan täytäntöön vuoteen 2017 mennessä. Ne ovat yhtä mieltä siitä, että tilanteen arvioimiseksi käynnistetään asianmukaiset jatkotoimet, jotta voidaan varmistaa, että on tehty kaikki mahdollinen sen eteen, että kaikkia toimielimiä, elimiä ja virastoja koskeva viiden prosentin henkilöstövähennystavoitteen täytäntöönpano ei viivästyisi enempää.

Ne ovat tyytyväisiä komission varainhoitoasetuksen 38 artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti talousarvioesityksessä esittämään katsaukseen konsolidoiduista tiedoista, jotka koskevat toimielinten palveluksessa olevaa ulkopuolista henkilöstöä kokonaisuudessaan. Ne pyytävät komissiota toimittamaan edelleen näitä tietoja tulevien vuosien talousarvioesityksiä antaessaan.

Neuvosto ja Euroopan parlamentti korostavat, että viiden prosentin henkilöstövähennystavoitteeseen pääsemisen pitäisi tuoda säästöjä toimielinten hallintomenoihin. Ne kehottavat näin ollen komissiota aloittamaan menettelystä saatujen tulosten arvioinnin, jotta niistä voidaan ottaa oppia tulevaisuuden varalle.

4. Yhteinen lausuma Euroopan kestävän kehityksen rahastosta

Muuttoliikkeen perimmäisiin syihin puuttumiseksi komissio käynnisti Euroopan kestävän kehityksen rahaston (EKKR), joka perustuu EKKR-takuuseen ja EKKR-takuurahastoon. Komissio ehdottaa, että EKKR-takuurahastolle osoitetaan 750 miljoonaa euroa vuosina 2017–2020, joista 400 miljoonaa euroa Euroopan kehitysrahastosta (EKR) neljän vuoden aikana, 100 miljoonaa euroa Euroopan naapuruusvälineestä (ENI) vuosina 2017–2020 (joista 25 miljoonaa euroa vuonna 2017) ja 250 miljoonaa euroa maksusitoumus- (ja maksu)määrärahoina vuonna 2017.

Neuvosto ja Euroopan parlamentti kehottavat komissiota pyytämään tarvittavia määrärahoja lisätalousarviossa vuonna 2017, jotta EKKR voi saada rahoitusta EU:n talousarviosta heti kun oikeusperusta on hyväksytty.

Neuvosto ja Euroopan parlamentti sitoutuvat käsittelemään nopeasti komission ehdottaman lisätalousarvioesityksen vuodeksi 2017.

5. Yhteinen lausuma EU:n erityisrahastoista ja Turkin-pakolaisavun koordinoitivälineestä

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että erityisrahastot ja Turkin-pakolaisavun koordinoitiväline olisi perustettava läpinäkyvällä ja selkeällä tavalla ja noudattaen unionin talousarvion yhtenäisyyden periaatetta, budjettivallan käyttäjän oikeuksia ja olemassa olevien oikeusperustojen tavoitteita.

Ne sitoutuvat käsittelemään tarvittaessa noita kysymyksiä osana varainhoitoasetuksen tarkistusta, jotta löydetään sopiva tasapaino joustavuuden ja vastuuvollisuuden välillä.

Komissio sitoutuu:

- ilmoittamaan säännöllisesti budjettivallan käyttäjälle erityisrahastojen meneillään olevasta ja suunnitellusta rahoituksesta (myös jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista) ja toiminnasta;
- esittämään vuodesta 2017 alkaen seuraavan varainhoitovuoden talousarvioesityksen yhteydessä valmisteluasiakirjan;
- ehdottamaan Euroopan parlamentin asianmukaista osallistumista koskevia toimenpiteitä.

6. Yhteinen lausuma maataloudesta

Vuoden 2017 talousarvio sisältää kiireellisiä toimenpiteitä, joilla maanviljelijöitä autetaan selviämään markkinoilla viime aikoina esiintyneistä ongelmista. Komissio vahvistaa, että otsakkeen 2 liikkumavara on riittävä kattamaan mahdolliset ennakoimattomat tarpeet. Se sitoutuu seuraamaan säännöllisesti markkinatilannetta ja esittämään tarvittaessa asianmukaisia toimenpiteitä sellaisista tarpeista huolehtimiseksi, joita ei voida kattaa talousarviossa hyväksytyillä määrärahoilla. Tuolloin Euroopan parlamentti ja komissio sitoutuvat käsittelemään mahdollisimman pian asiaa koskevat talousarvioehdotukset.

MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös ennakkoimattomiin menoihin varatun liikkumavaran käyttöönotosta vuonna 2017	14636/16
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös joustovälineen varojen käyttöönotosta meneillään olevan muuttoliike-, pakolais- ja turvallisuuskriisin edellyttämiä välittömiä taloudellisia toimenpiteitä varten	14637/16
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta ennakkomaksujen maksamiseksi unionin vuoden 2017 yleisestä talousarviosta	10763/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2360, annettu 28 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen hankinta- ja palvelusopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä EUVL L 350, 22.12.2016, s. 1–2	10330/16
Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välinen hankinta- ja palvelusopimus (US-EU-01) EUVL L 350, 22.12.2016, s. 3–14	10332/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2083, annettu 28 päivänä marraskuuta 2016, siviiliturvallisuusalan uudistamista koskevasta Euroopan unionin neuvontaoperaatiosta Ukrainassa (EUAM Ukraina) annetun päätöksen 2014/486/YUTP muuttamisesta EUVL L 321, 29.11.2016, s. 55–56	13551/16
Neuvoston päätelmät aiheesta "toimenpiteillä, joilla tuetaan uransa alkuvaiheessa olevia tutkijoita, lisätään tieteellisen uran houkuttelevuutta ja edistetään investointeja tutkimuksen ja kehityksen inhimillisiin voimavaroihin"	15013/16

Euroopan unionin neuvoston 3504. istunto (ULKOASIAT / KEHITYS), Bryssel, 28. marraskuuta 2016	
MUUT KUIN LAINSÄÄTÄMISJÄRJESTYKSESSÄ HYVÄKSYTTÄVÄT SÄÄDÖKSET	
SÄÄDÖS	ASIAKIRJA/LAUSUMAT
Neuvoston päätelmät EU:n kansainvälistä kehitysyhteistyötä koskevasta ensimmäisestä tulosraportista	14676/16
Neuvoston päätelmät digitaalisten ratkaisujen ja teknologioiden valtavirtaistamisesta EU:n kehityspolitiikassa	14682/16
Neuvoston päätelmät EU:n yhteisestä kannasta tuloksellista kehitysyhteistyötä koskevan maailmanlaajuisen kumppanuuden toista korkean tason kokousta varten (Nairobi, 29. marraskuuta – 1. joulukuuta 2016)	14684/16
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 15/2016: "Hallinnoiko komissio vaikuttavasti humanitaarista apua konflikteista kärsivälle väestölle Afrikan suurten järvien alueella?"	14867/16
Neuvoston päätös (YUTP) 2016/2082, annettu 28 päivänä marraskuuta 2016, Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP muuttamisesta EUVL L 321, 29.11.2016, s. 53–54	13274/16
Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan Euro–Välimeri-assosiaatiosopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta sekä pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta	13947/16
Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan Euro–Välimeri-assosiaatiosopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi	13949/16
Neuvoston päätelmät energiasta ja kehitysyhteistyöstä	14839/16